



Gabonetako postal, idazlan eta bideo lehiaketa
Concurso de postales, redacciones y videos navideños

OINARRIAK	BASES
1. DEIALDIA	1. CONVOCATORIA
Idiazabalgo Udalak postal, idazlan eta bideo lehiaketa antolatu du 2021ko Gabonei begira.	El Ayuntamiento de Idiazabal convoca el concurso de postales, cartas y vídeos para las navidades del 2021.
2. LEHIAKETAREN XEDEA	2. OBJETO DEL CONCURSO
Lehiaketa honen bitartez, herritarren irudimena baliatuz gabon kutsua herrian zabaldu nahi da. Egindako lanak Eguneko Zentroan apaingarri moduan erabiliko dira eta Udalaren euskarrietatik zabaldu, herritarrek gabonetan goza ditzaten.	A través de este concurso, se pretende difundir el carácter navideño en la localidad aprovechando la imaginación de los ciudadanía. Los trabajos realizados se utilizarán como adorno en el Centro de día y se difundirán por los soportes del Ayuntamiento para que los disfruten en las navidades los/as ciudadanos/as.
3. PARTAIDEAK	3. PARTICIPANTES
Partaideak Idiazabalgo herritarrak izango dira. 3 kategoria daude; A, B eta D: Kategoria guztietako lanak euskaraz izan behar dute. A KATEGORIA: 2014tik 2019. urtera bitartean jaiotakoak. (HH 2tik LH 2ra) Postalak edo eskulanak aurkeztuko dituzte. B KATEGORIA: 2013etik 2015. urtera bitartean jaiotakoak. (LH 3tik LH 5era) Eskuz idatzitako orri bateko idazlan bat (ipuina, bertsoa, gutuna, postala...) edo eskulan bat egin beharko dute. D KATEGORIA: 2010. urtean jaiotakoak eta hortik gorakoak. (LH 6tik gorakoak) Gehienez minutu bateko bideo bat egin beharko dute.	Los participantes serán ciudadanos/as de Idiazabal Hay tres categorías: A,B y D Los trabajos presentados en todas las categorías tendrán que ser en vasco. CATEGORÍA A: nacidos/as en los años 2014-2019. Presentarán postales o trabajos manuales. CATEGORÍA B: nacidos/as en los años 2013-2015 Una redacción (Al menos de una página y podría tener forma de cuento, verso o carta) o un trabajo manual. CATEGORÍA D: Nacidos en el 2010 o mayores. Un vídeo de un minuto como máximo.
4. IZEN EMATEA	4. INSCRIPCIÓN
Lehiaketan parte hartzeko lanak liburutegian aurkeztu beharko dira, honako ordutegian: Astelehenetik ostegunera:10:30-12:30/16:30-19:30 Ostirala: 10:30-12:30 / 16:30-19:00	Los trabajos para participar en el concurso deberán presentarse en la biblioteca en el siguiente horario: De lunes a jueves: 10:30-12:30 / 16:30-19:30 Viernes: 10:30-12:30 / 16:30-19:00

Gabonetako postal, idazlan eta bideo lehiaketa
Concurso de postales, redacciones y videos navideños

<p>Abenduaren 20, 21, 22 eta 23an liburutegia goizez egongo da irekita.</p> <p>Lanak gutun azal itxi baten barruan aurkeztu behar dira eta harremanetarako ondorengo informazioa adierazi beharko da:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Izen abizenak: - Jaiotze data: - Lanaren kategoria: A edo B - Harremanetarako telefonoa: <p>Bideoen kasuan (D kategoria), kultura@idiazabal.eus helbidera bidali beharko dira edota whatsapppez 696 69 08 87 mugikorrera.</p> <p>Lanak jasotzeko azken eguna: abenduak 23.</p>	<p>Los días 20, 21, 22 y 23 de diciembre la biblioteca permanecerá abierta por la mañana.</p> <p>Todos los trabajos se presentarán en un sobre cerrado y deberán constar de la siguiente información:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nombre y apellidos: - Fecha de nacimiento: - Categoría del trabajo: A o B. - Teléfono de contacto: <p>En el caso de los vídeos (Categoría D), deberán enviarse a kultura@idiazabal.eus o mediante whatsapp al número 696 69 08 87.</p> <p>Último día para inscribirse el 23 de diciembre.</p>
<p align="center">5. LEHIAKETAREN GARAPENA</p>	<p align="center">5. DESARROLLO DEL CONCURSO</p>
<p>Aurkeztutako lanak baloratu eta aipamen berezia jasoko dutenak urtarrilaren 4an ezagutaraziko dira.</p>	<p>Los trabajos presentados se valorarán y los/as ganadores/as se darán a conocer el 4 de enero.</p>
<p align="center">6. EPAIMAHAIA</p>	<p align="center">6. JURADO</p>
<p>Kultura, euskara eta kultur ondarea batzordea</p>	<p>Comisión de Cultura, euskara y patrimonio Cultural</p>
<p align="center">7. BALORAZIO IRIZPIDEAK</p>	<p align="center">7. CRITERIOS DE VALORACIÓN</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Jasangarritasuna, materialen berrerabilpena - Originaltasuna - Kalitatea - Diseinua - Ortografia - Zailtasun-maila - Hizkuntza aberastasuna 	<ul style="list-style-type: none"> - Sostenibilidad, reutilización de materiales - Originalidad - Calidad ornamental - Armonía del conjunto - Ortografía - Grado de dificultad - Riqueza lingüística
<p align="center">8. AIPAMEN BEREZIAK ETA ZOZKETAK</p>	<p align="center">8. MENCIONES ESPECIALES Y SORTEO</p>
<p>Herriko dendetan gastatzeko:</p> <p>A KATEGORIA: Aipamen berezia: 20 euro. zozketa: 15 euro zozketa: 10 euro</p> <p>B KATEGORIA: Aipamen berezia: 30 euro. zozketa: 25 euro zozketa: 20 euro</p>	<p>Para gastar en comercios locales:</p> <p>CATEGORIA A: Mención especial: 20 euros Sorteo: 15 euros Sorteo: 10 euros</p> <p>CATEGORIA B: Mención especial: 30 euros Sorteo: 25 euros Sorteo: 20 euros</p>



Gabonetako postal, idazlan eta bideo lehiaketa
Concurso de postales, redacciones y videos navideños

D KATEGORIA: Aipamen berezia: 70 euro. zozketa: 65 euro zozketa: 60 euro Sari banaketa urtarrilaren 5ean egingo da eguerdiko 12:30etan Udaletxean.	CATEGORIA D: Mención especial: 70 euros Sorteo: 65 euros Sorteo: 60 euros Sari banaketa urtarrilaren 5ean egingo da eguerdiko 12:30etan en el Ayuntamiento.
9. KONPROMEZUA	9. COMPROMISO
Lehiaketa honetan parte hartzean, oinarriak eta epaimahaiaren apelaezina izango den erabakia onartzen da. Era berean, antolatzaileei nahi beste argazki egiteko baimena ematen zaie, hauen eskubide guztiak gordez eta edozein komunikabidetan argitaratzea baimenduz. Beti ere, argazkiak gunere publiko eta komunitatik aterako dira.	La participación en este concurso implica la total aceptación de las presentes bases como también el fallo inapelable del jurado. Asimismo se autoriza a la organización a realizar cuantas fotografías se consideren oportunas reservándose todos los derechos y pudiendo ser utilizadas para su publicación en cualquier medio, siempre que se realicen desde espacios comunes y públicos.